

送り状 (Dispatch Note)

物品用 (For goods)



* E N 1 4 9 0 2 1 0 9 1 | P *

お問い合わせ番号

(item number) FN 149 021 091 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 30 受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute)		郵便料金		諸料金	
		合計金額 Postage Paid					
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量 Total gross weight					
		To (Addressee) Name & Address Kim Mu Nui Kim Mu Nui 2702, Building 805, Insvilivera Apartment, Wonsinheung-dong, Yuseong-gu, Daejeon					
Postal Code 135-0064		JAPAN		Postal Code			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight	内容品の価格 Value	TEL 010-3171-0728
				1		USD6. 96	FAX 010-3171-0728
				1		USD3. 79	次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.
				1		USD6. 17	☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample
				1		USD6. 23	☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others
						☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は送り状です。 専用バウチに入れてください。	
ご署名 Signature of the sender Sayuri Japan Drop Shipping				(To Post and Customs Officer) This is EMS Dispatch Note. Proof of delivery attached on the back.		社員確認用 ☐ ・航空危険物の説明・確認 ・輸出申告対象 (20万円超) の確認	

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* E N 1 4 9 0 2 1 0 9 1 | P *

item number

EN 149 021 091 JP

From (Sender) Name & Address 受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 30		配達日時 (Date/time of delivery)		ご署名 (Signature of recipient)	
		To (Addressee) Name & Address Kim Mu Nui Kim Mu Nui 2702, Building 805, Insvilivera Apartment, Wonsinheung-dong, Yuseong-gu, Daejeon			
Postal Code 135-0064 JAPAN		Postal Code			
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight
Health food				1	USD6. 96
Cosmetic Shampoo				1	USD3. 79
Health food				1	USD6. 17
Health food				1	USD6. 23
No commercial value for customs purpose only.					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開検される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物			
		この郵便物は Number of this pieces ／ 個中 Total number of pieces			
		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。			

Customs declaration: 1 Please enclose in the pouch

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2021 / 12 / 30
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0952 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN149021091JP
	送達手段 (Shipped Per) :E M S
	支払い条件(Terms of Payment):
	備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Kim Mu Nui Kim Mu Nui 2702, Building 805, Insvilivera Apartment, Wonsinheung-dong, Yuseong-gu, Daejeon , KOREA TEL 010-3171-0728 FAX 010-3171-0728	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			1	USD 6.96	USD 6.96
Cosmetic Shampoo			1	USD 3.79	USD 3.79
Health food			1	USD 6.17	USD 6.17
Health food			1	USD 6.23	USD 6.23
総合計 (Total)			4		USD 23.15

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :
総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Sayuri Japan Drop Shipping



(item number) EN 149 021 091 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 12 30		損害要償額		郵便料金 諸料金	
Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		総重量		合計金額 Postage Paid			
		Total gross weight g					
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address					
		Kim Mu Nui Kim Mu Nui 2702, Building 805, Insvilivera Apartment, Wonsinheung-dong, Yuseong-gu, Daejeon					
TEL +82-70-8028-0952		FAX		Country KOREA		Postal Code	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value	TEL 010-3171-0728 FAX 010-3171-0728
Health food				1		USD6.96	次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
Cosmetic Shampoo				1		USD3.79	
Health food				1		USD6.17	
Health food				1		USD6.23	
No commercial value for customs purpose only.						日本円換算合計 (円) Total Value 2315 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces			
ご署名 Signature of the sender							

..... ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Savuri Japan Drop Shipping Savuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0952 FAX	Country KOREA
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。	日付印 Date Stamp	



お問い合わせ番号(item number): EN 149 021 091 JP

Sayuri Japan Drop Shipping Sayuri Japan Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		135-0064 TEL +82-70-8028-0952		FAX 135-0064		JAPAN 日本	
依頼主 郵便先		内容品詳細		HSコード		原産国	
1 Health food		1 Cosmetic Shampoo		1 Health food		1 Health food	
1 Health food		1 Health food		1 Health food		1 Health food	
1 Health food		1 Health food		1 Health food		1 Health food	
1 Health food		1 Health food		1 Health food		1 Health food	
1 Health food		1 Health food		1 Health food		1 Health food	
1 Health food		1 Health food		1 Health food		1 Health food	
1 Health food		1 Health food		1 Health food		1 Health food	
1 Health food		1 Health food		1 Health food		1 Health food	
1 Health food		1 Health food		1 Health food		1 Health food	
1 Health food		1 Health food		1 Health food		1 Health food	
1 Health food		1 Health food		1 Health food		1 Health food	
1 Health food		1 Health food		1 Health food		1 Health food	
1 Health food		1 Health food		1 Health food		1 Health food	
1 Health food		1 Health food		1 Health food		1 Health food	
1 Health food		1 Health food		1 Health food		1 Health food	
1 Health food		1 Health food		1 Health food		1 Health food	
1 Health food		1 Health food		1 Health food		1 Health food	
1 Health food		1 Health food		1 Health food		1 Health food	
1 Health food		1 Health food		1 Health food		1 Health food	
1 Health food		1 Health food		1 Health food		1 Health food	
1 Health food		1 Health food		1 Health food		1 Health food	
1 Health food		1 Health food		1 Health food		1 Health food	
1 Health food		1 Health food		1 Health food		1 Health food	
1 Health food		1 Health food		1 Health food		1 Health food	
1 Health food		1 Health food		1 Health food		1 Health food	
1 Health food		1 Health food		1 Health food		1 Health food	
1 Health food		1 Health food		1 Health food		1 Health food	
1 Health food		1 Health food		1 Health food		1 Health food	
1 Health food		1 Health food		1 Health food		1 Health food	
1 Health food		1 Health food		1 Health food		1 Health food	
1 Health food		1 Health food		1 Health food		1 Health food	
1 Health food		1 Health food		1 Health food		1 Health food	
1 Health food		1 Health food		1 Health food		1 Health food	
1 Health food		1 Health food		1 Health food		1 Health food	
1 Health food		1 Health food		1 Health food		1 Health food	
1 Health food		1 Health food		1 Health food		1 Health food	
1 Health food		1 Health food		1 Health food		1 Health food	
1 Health food		1 Health food		1 Health food		1 Health food	
1 Health food		1 Health food		1 Health food		1 Health food	
1 Health food		1 Health food		1 Health food		1 Health food	
1 Health food		1 Health food		1 Health food		1 Health food	
1 Health food		1 Health food		1 Health food		1 Health food	
1 Health food							